Inhalt / Contents

Grußworte der Sponsoren / Greetings by the Sponsors 6

Vorwort / Preface
Peter Fischer
Matthias Frehner
Christoph Thun-Hohenstein 8

Chinese Whispers. Einführung in die Ausstellung / Chinese Whispers: Introduction to the Exhibition
Kathleen Bühler 10

Globale Kunst aus China / Global Art from China 16

Duan Jianyu 18
Liang Yuanwei 24
Liu Ding 30
Liu Wei 34
Ma Ke 38
MadeIn Company / Xu Zhen 44
Shao Fan 50
Tian Wei 56
Wang Xingwei 60
Adrian Wong 66
Xue Feng 70

Vom Umgang mit der Tradition / On Dealing with Tradition 74

Feng Mengbo 76
Jin Jiangbo 80
Li Dafang 84
Li Shan 88
Li Xi 92
Ni Youyu 98
Peng Wei 102
Qiu Qijing 106
Shao Wenhuan 110
Shen Shaomin 114
Shi Jinsong 116
Charwei Tsai 120
Xiao Yu 124
Ye Xianyan 128
Zhang Jian Jun 132

Spuren des Wandels / Traces of Change 134

Ai Weiwei 136
Cao Fei 142
Cao Kai 146
Chen Chieh-Jen 150
Chen Wei 154
Chi Lei 158
Chow Chun Fai 162
Chu Yun 166
Ding Xinhua 170
He Xiangyu 174
Hu Xiangqian 178
Jing Kewen 182
Li Songhua 186
Li Songsong 190
Mao Tongqiang 194
Qu Yan 198
Shen Xuezhe 202
Shi Guorui 206
Song Dong 210
Song Ta 214
Sun Yuan & Peng Yu 218
Wang Qingsong 222
Wang Wei 226
Zeng Han 230
Zhao Bandi 234

Zwischen Konsumwahn und Spiritualität / Between Consumer Mania and Spirituality 238

Chen Ke 240
Cong Lingqi 244
Fang Lijun 248
Jiang Zhi 250
Jun Yang 254
Kan Xuan 258
Li Tianbing 262
Lu Yang 266
Ming Wong 270
O Zhang 274
Pei Li 278
Tsang Kin-Wah 282
Xie Qi 286
Xin Yunpeng 290
Xu Di 294
Yan Lei 298
Yang Meiyan 302
Zhang Xiaodong 306
Zheng Guogu 310
Zhuang Hui 316

Chinesische Kunst in der nacholympischen Zeit / Chinese Art in the Post-Olympics Era
Pi Li 320

Von der Angst vor internationaler Beteiligung zum Prozess der ›De-Internationalisierung‹ / From the Anxiety of International Participation to the Process of Deinternationalization
Carol Yinghua Lu 330

»Für mich ist Kunst Urlaub im Kopf« / "For me, art is vacationing in my head"
Uli Sigg im Gespräch mit / in conversation with Kathleen Bühler, Peter Fischer, Matthias Frehner und / and Christoph Thun-Hohenstein 344

Werkindex / Index of Works 352

Biografien der Autorinnen und Autoren / Authors' Biographies 363

Impressum / Colophon 366